

## (ثمن ثمرات الفنون)

بيروت ولبنان عن سنة واحدة فرنك  
في سائر الممالك المحروسة مع أجره البريد  
في جميع المحلات " " "  
في أقطار الهند " " "

## قيمة الاشتراك تدفع سلفاً

ثمن كل نسخة من ثمرات الفنون قرش ونصف

# ثمرات الفنون

## ١٢٩٢

## (محل إدارة الجريدة وطبعها)

بمطبعة جمعية الفنون في بيروت الكائنة في سوق النجار  
الفوقاني على طريق باب الدركاء

التحارير التي ترسل إلى الإدارة ينبغي أن تكون خالصة  
الأجرة ولا تردع الرسائل لأصحابها طبعتم ولم تطبع

يمكن الحصول على الجريدة في الأماكن التي ليس بها  
وكلاء بإرسال حوالة إلى مديرها أو بإرسال طوابع  
بوستة على قدر الاشتراك

ان هذه الصحيفة تحتوي على حوادث سياسية ومحلية وفنون

بيروت يوم الاثنين في ١٧ ربيع الثاني سنة ١٣١٣

موافق ٢٥ أيلول ش و ٧ ت ١ غ سنة ١٨٩٥

## إعلان

لما كان شرّاح ألفية ابن مالك جزاهم الله  
خيرًا عن كل راغب بكشف أسرار العلوم  
كثروا وأجادوا وكان ممن حاز في قصبات  
السبق فيما بينهم ولده العلامة بدر الدين  
وصاحب الدار أدري بالذي فيها بذلنا جهد  
المستطاع للحصول عليه وتوقفنا والله  
الموفق لإتمام طبعه على أحسن ما يرام وقد  
جاء والله الحمد بغاية الضبط والإتقان وهو  
ما ينوف عن ٣٥٠ صفحة بالقطع الكامل  
وجعلنا ثمنه مجلدًا خمسة عشر قرشًا وهو  
يباع في «المكتبة العثمانية» بجانب الجامع  
الكبير العمري في مدينة بيروت التي يوجد  
فيها كثير من الكتب العربية والتركية طبع  
الأستانة العلية وبيروت ودمشق الشام  
ومصر والهند من جميع العلوم والفنون فمن  
له رغبة بشيء منها فليطلبه من مديرها.  
مصباح اللبابيدي

## (الأستانة العلية)

## (توجيهات)

(مأمورية) - فوضت ولاية ديار بكر  
أصالة إلى حضرة سعادتلو أنيس باشا وكيل  
الولاية المذكور.  
ومتصرفية موش إلى سعادتلو فحام باشا  
متصرف بايزيد.  
ومتصرفية بايزيد إلى سعادتلو عارفي  
باشا متصرف موش.  
وقائمقامية قضاء بيت الفقيه داخل ولاية  
اليمين إلى رفعتلو محمد شريف أفندي  
قائمقام قضاء باجل.  
(نشان) - أحسن بالنشان المجيدي الأول  
إلى حضرة سماحتلو محمد زكي أفندي  
مستشار الصدرين المحترمين الذي وجهت  
عليه هذه المرة باية فاضي عسكر  
الأناطولي.  
وبالمجيدي الثاني إلى حضرات أصحاب  
الفضيلة صيادي زاده السيد عبد الرزاق  
أفندي وأحمد شكري أفندي رئيس مسودي  
الفتواخانة ومحمد أسعد أفندي مميّز  
الإعلامات الشرعية الذين وجهت عليهم هذه  
المرّة باية استانبول الرفيعة.  
وبالنشان المجيدي من الدرجة الثانية إلى

سعادتلو رستم باشا أمير اللواء قومندان  
رديف القدس الشريف السادس والثلاثين.  
وبالنشان العثماني من الرتبة الثالثة إلى  
الشيخ سليمان أفندي شيخ مشايخ الوجه.

## المهاجرون

جاء في الأنباء الرسمية أن ألفًا وأربعمائة  
نفس من أهالي فوبان قد التمسوا المهاجرة  
إلى الممالك المحروسة فلبت الحضرة  
السلطانية دعوتهم وأمرت أيدها الله بإسكانهم  
داخل ولاية أنقرة وإرسالهم إليها في غاية  
الراحة.

وروت الجرائد التركية عن جريدة  
نوستي الروسية التي تصدر بطرسبرج أن  
خمسائة نفس من مسلمي القوقاز قد  
هاجروا من البلاد الروسية وطلبوا من  
الباب العالي أن يكون من رعايا الدولة  
العلية العثمانية فأجابت الدولة سؤلهم  
وأسكنتهم بالأماكن المناسبة.

## إحسان

أحسنت الحضرة العلية السلطانية بمائة  
ليرة عثمانية إعانة للمصابين بالحريق في  
أفسكر من ورية قونية.

## والي قسطنطيني

أهدت دولة الروسية وسام (سن  
أستانسلاس) إلى حضرة عطوفتلو خالد بك  
أفندي والي ولاية قسطنطيني وقد أذنت  
الحضرة السلطانية بقبوله وتعليقه عند  
الاقتضا.

## شاكر باشا

أهدت الدولة الألمانية وسام (أغل روج)  
المرصع من الدرجة الأولى إلى حضرة  
سعادتلو شاكر باشا من ياورى الحضرة  
السلطانية في المعية السنية وفريق الأركان  
الحربية وقد صدرت الإرادة السنية بقبوله  
وحمله عند الاقتضا.

## لجنة تعديل القوانين

تكرر اجتماع اللجنة المؤلفة بإرادة سنية  
لتعديل القوانين وتداولت بذلك مليًا.

## أخو ملك بلجيكيا

يوم الاثنين الماضي غادر الأستانة الكنت  
دو فلاندر أخو ملك البلجيك وولده البرنس  
ألبر وذلك بعد أن حظيا بمقابلة الحضرة  
السلطانية وأدبا مراسم الوداع.

## سفير إنكلترا

بعد الموكب الهمايوني يوم الجمعة  
تشرف بالمثل بين يدي الحضرة السلطانية  
سفير إنكلترا في الأستانة بصورة غير  
رسمية.

## خراج الروم إيلي الشرقي

أدت إمارة البلغار إلى إدارة الديون  
العمومية خراج الروح إيلي الشرقية عن  
شهر آب الماضي.

## برنس ألماني

وافى الأستانة البرنس ألبرودو شلروبك  
ابن إمبراطور ألمانيا على سبيل السياحة  
فاستقبل بما يليق به من الإكرام وبعد  
الموكب الهمايوني يوم الجمعة حظي بمقابلة  
الحضرة العلية السلطانية هو وجناب سفير  
ألمانيا في الأستانة وفي مساء الأربعاء أعد  
لهما مائدة ملوكية في قصر يلدرز الهمايوني  
حضرها حضرة الصدر الأعظم وحضرات  
نظار العدلية والداخلية والخارجية ومأمور  
السفارة وكبار مأموري المابين الهمايوني  
وأهدت الحضرة السلطانية البرنس المشار  
إليه الوسام العثماني المرصع كما أنها  
أنعمت على أخي السفير بالنشان المجيدي  
من الرتبة الثالثة.

## الديون العمومية

نقصت واردات الديون العمومية في  
شهر آب الماضي ألف ليرة عن مثله من  
العام الغابر.

## (محلية)

## الصدارة العظمى

مساء الخميس الماضي ورد نبأ برقي من  
دار السعادة إلى مقام الولاية الجليلة ينبئ  
عن صدور الإدارة السنية بتوجيه مسند  
الصدارة العظمى للمرة الثانية إلى حضرة  
الوزير الخطير فخامتلو دولتلو كامل باشا  
الصدر الأسبق الذي تولى هذا المنصب  
السامي نحو ست سنوات ونصف فنرفع  
لمقامه العالي أجمل التهاني ضارعين إليه  
تعالى أن يوفّق فخامته لكل ما فيه خدمة  
الدين ونجاح الدولة وعمران البلاد بمنّه  
تعالى وكرمه.

✽

## رؤف باشا

اتصل بنا أن قد صدرت الإرادة السنية  
بتوجيه ولاية أرضروم إلى حضرة دولتلو  
رؤف باشا والي ولاية بتليس.

✽

## مصاريق السجون

صدرت الإرادة السنية بتسوية المبالغ  
التي صرفت على سجون ولاية بيروت في  
مدة سنة ٣٠٧ و ٣٠٨ و ٣٠٩ وقدرها ٥٣  
ألفًا و ٩٦ قرشًا من الأموال العمومية.

✽

## الأرمن

يستفاد من الأنباء الرسمية الأخيرة أن  
بعض شرادم الأرمن قد اجتمعوا امام  
البطريكخانة الأرمنية في الأستانة ففرق  
البوليس والجندرمة شملهم وقد أعلن رسميًا  
أن كل من يأتي بحركة مغايرة للقوانين  
وتخل بالراحة العمومية فإنه يكون تحت  
طائلة الجزاء الشديد.

✽

## جريدة طرابلس

ساعنا ما بلغنا من أن قد صدر الأمر  
بتعطيل جريدة طرابلس الغراء لأجل غير  
مسمى فترجو لها عفوًا قريبًا.

✽

مساء الثلاثاء الماضي زابلنا بالسلامة  
إلى دار السعادة على الباخرة الخديوية عابد  
زاده حضرة عطوفتلو أحمد عزت بك أفندي  
من أعضاء شورى الدولة فودع باحتفال  
حامل وشيعة إلى الرصيف حضرة ملجأ  
الولاية الجليلة وكبار المأمورين وبعض  
الوجهاء والأعيان رافقته السلامة.

وقد قدم من دمشق لوداع عطوفته  
حضرة شقيقه عابد زاده سعادتلو مصطفى  
باشا من أعضاء مجلس إدارة ولاية سورية  
والماجد المكرم الحاج رشيد أفندي الجلاد.

✽

صباح الثلاثاء الماضي قدم على الباخرة  
الخديوية من طرابلس الشام جناب الفاضل  
الأمجد عزتلو مختار بك المؤيد وذلك بعد  
أن أقام في جيلة مدة من الزمن لأشغال  
خصوصية ثم عاد إلى دمشق صحبته  
السلامة.

مساء الجمعة الماضي وافى الثغر من دمشق العالم الألمعي والفاضل اللوذعي الشيخ محمد أفندي المبارك الجزائري فتلقاه أهل العلم والأدب بالترحاب والإكرام فنهنته بالسلامة ونرجو له طيب الإقامة.

وعاد بصحبته الأديب الشيخ أحمد أفندي عمر المحمصاني الكتبي فنهنته بالعود سالمًا.

✽

قدم من عكا جناب الماجد عزتلو عارف أفندي الصوفي مدير تحريرات عكا فنهنته بالسلامة.

✽

قدم الثغر على الباخرة النمسوية عزتلو بدري بك أفندي أمير ألي أركان الحرب في عكا ورفعته يحيى بك الشمعة بينابنشتي جندرمة عكا.

✽

يوم الثلاثاء الماضي عاد إلى حضرة الولاية جناب عزتلو علي ياور أفندي المدعي العمومي ورفعته بينباشي الجندرمة ورفعته مستنطق الولاية الأول وهم الذين أرسلوا إلى صيدا للتحقيق عن مسألة قتل المرحوم مفتي أفندي كما أسلفنا مصحوبين بالقاتل محمود بشير ورفيقه وزجا في محل التوقيف ولا بد أن ينالوا جزاء ما جنته يدهما وقد نشرنا في هذا العدد رسالة لجناب مكاتبنا الفاضل في صيدا تبين الأسباب التي حملت محمود المذكور على القتل.

وقد قدم من صيدا جناب الماجد المكرم الحاج يوسف أفندي الزين أخي المرحوم مفتي أفندي فهرع الأصدقاء والأحباب للسلام عليه وتعزيته على هذا المصاب.

✽

#### بين عكا وحيفا

أفادت الجرائد التركية أن قد استؤذنت نظارة النافعة بتصليح الطريق الكائنة بين حيفا وعكا فصادقت النظارة على ذلك وأوعزت لمن يلزم بإجرائه.

✽

#### مرفاً جدة

أحيلت خريطة مرفاً جدة المنوي إنشائه إلى أمانة الرسومات وتقدمت الأوراق المتعلقة بذلك إلى نظارة البحرية لترى فيها رأيها.

✽

#### طريق حديدية جديدة

جاء في بعض الجرائد التركية أن عبد الرحمن أفندي كتحذا فالدرمجي الأستانة والبلاد الثلاث قد التمس من الحكومة السنية إنشاء خط حديدي يبتدأ من أسكدار حتى بغداد والبصر وقد أحيل طلبه بأمر سام إلى نظارة الداخلية التي بعد أن دقت فيه أرسلته مع ما يتعلق به من الأوراق إلى نظارة النافعة لترى فيه رأيها.

✽

#### نجل أمير الأفغان

ورد من أبناء السويس أن قد مر بخليجها الباخرة الإنكليزية المقلة لحضرة الأمير نصرالله خان نجل أمير الأفغان عائداً إلى بلاده.

#### صاحب جريدة النيل

أفادت جريدة النيل الغراء أن صاحبها ومحررها المنشئي البليغ سهراب زاده عزتلو حسن حسني بك الطويراني قد زایل الديار المصرية قاصداً دار السعادة لقضاء بضع أيام فيها فنسأل له سفرًا سعيدًا مقرونًا بالنجاح والتوفيق.

✽

#### الكوكب الزاهر

##### في مناقب الغوث عبدالقادر

أهدانا جناب الأديب الشيخ محمد سليم أفندي الأنسي صاحب المطبعة الأنسية الموجود الآن في الأستانة العلية نسخة من كتاب الكوكب الزاهر في مناقب الغوث عبد القادر رضي الله تعالى عنه تأليف العلامة صاحب السيادة والسماحة السيد محمد أبي الهدى أفندي الصيادي الرفاعي ورتبه على مقدمة وبابين أما المقدمة ففي بيان نسبه رضي الله تعالى عنه وأما الباب الأول ففي نشأته وشيء من أخباره وكراماته نفعنا الله والمسلمين ببركاته وأما الباب الثاني ففي ذكر فرقته الشريفة وأسانيده اللطيفة وختمه ببعض قصائد غراء في مدح سيدنا الغوث الأكبر قدس الله سره من نظم المؤلف المشار إليه والكتاب مطبوع طبعًا حسنًا برخصة نظارة المعارف في ٤٠ صحيفة وهو يباع بالمكتبة الأنسية في بيروت فنحضر على اقتنائه.

✽

#### هو الباقي

بعد غروب الاثنتين الماضي توفي المرحوم الحاج سليم أفندي ابن المرحوم المبرور الشيخ أحمد أفندي الأغر الشهير عقب مرض ألزمه الفراش مدة من الزمن وفي يوم الثلاثاء نقل نعشه إلى الجامع العمري الكبير وبعد الصلاة عليه شيعت جنازته باحتفال حافل يشهد بما كان عليه رحمه الله من الفضل والمزايا الحميدة إلى أن واروه جدته تغمده الله برحمته ورضوانه فنقدم لعائلته التعزية ونسأل الله لهم صبرًا جميلًا.

✽

أنشبت المنية أطفالها بالمأسوف عليه نجيب أفندي حبيب بسترس في مصيفه في عاليه عقب مرض ألزمه الفراش مدة من الزمن وهو في شرح شبابه وقد عظم خطبه على أهله وأحبابه وفي يوم الجمعة الماضي جاء بجيشه إلى بيروت وشيعت باحتفال حافل إلى أن واروه جدته مأسوفًا عليه فنسأل لأهله وذويه الصبر والسلوان ونقدم لهم التعزية على هذا المصاب.

✽

وفي يوم السبت نعت أخبار عاليه (من قرى جبل لبنان) وفاة وجيه قومه المأسوف على شبابه بشارة أفندي الهاني من أعضاء مجلس بلدية بيروت ومن وجوه التجار وفي يوم الأحد (أمس) أحضرت جثته إلى بيروت واحتفل بجنازته احتفالاً شهد خلق كثير إلى أن واروه الرمس في كنيسة مار مارون فنقدم لأنجاله وسائر عائلته التعزية ونسأل لهم الصبر الجميل على فقد كبيرهم وعميدهم.

#### إعلان

##### ديوان الأرجاني

لما كان ديوان الأديب المدقق، والبليغ المحقق، أشعر الفقهاء، وافقه الشعراء، أفضل من برع في فنون الشعر ومهر، ونهى فيه وفي أهله وأمر، الشيخ الإمام السعيد، والقاضي العادل الرشيد، ناصح الدين أبي بكر بن أحمد بن محمد بن الحسين الأرجاني من أهم الدواوين بلاغة وفصاحة، وأعذبهم لفظاً، وأرقهم معنى، وهو الصالة التي ينشدها بنو الآداب، ويتهافت عليها الطلاب، استخرت الله تعالى في طبعه وضبط المشتبه منه وحلّ الغريب من ألفاظه خدمةً للأدب وبنيه، والفضل وذويه، فاء روضة أدب زاهرة، وحديقة فضل عاطرة، عدد صفحاته تنسوف على الأربعمائة وخمسين وقد جعلت ثمنه اثني عشر قرشاً ليسهل مقتناه فمن رامه فليطلبه من مكاتب بيروت أو من ملتزم طبعه.

#### الفقيه

##### أحمد عباس الأزهرى

#### أخبار الجهات

##### دمشق الشام

من أخبار سورية الرسمية أن حضرة الوالي العالي أمر أخيراً كلاً من حضرة سعادتو بدري باشا متصرف حوران وسعادتو خسرو باشا قومندان جندرمة الولاية وسعادتو عبد الرحمن باشا محافظ ركب الحج الشريف وعزتو شبلي بك قائمقام جبل الدروز بحسم الاختلافات والمشاحنات المتكونة بين الأكراد والدروز حسماً نهائياً فعفيت قرية شمسكن مجتمعاً لذلك وبلغ الطرفان ليجتمعا بها نهار الخميس الماضي وكان الأمر كذلك وتم الصلح بينهما.

✽

#### الحديدة

روت جريدة «صباح» في عددها المؤرخ في ٤ ربيع الثاني أنه في يوم الأحد السادس من شهر آب الماضي حساباً شرقياً انقضت صاعقة على الجيل المشرف على الشارع المسمى «حديبة» من ناحية جعفرية التابعة لقضاء جبل ريمه داخل لواء الحديدة في اليمن فسقط على الشارع حجر كبير ثم انهمل تراب كثير أتلّف نحو مائة شخص وخمسين رأساً من الحيوانات وبعد ذلك هطل المطر مدراراً حتى بلغ السيل الربى فزاد الخراب ولم يستطع الناس تخليص الموتى من تحت الردم.

✽

#### مصر

##### متحف الإسكندرية الأثري

احتفل في ثغر الإسكندرية بافتتاح المتحف الأثري بحضور الجناب الخديوي وحضرة دولتو الغازي مختار باشا وحضرات النظار والمأمورين وقد تفقد الجناب الخديوي وحضرات المشار إليهم الآثار والعاديات وسر من جمالها وحسن ترتيبها.

##### معتد إنكلترا السياسي

عاد إلى الديار المصرية اللورد كرومر معتد إنكلترا السياسي في مصر وذلك بعد

أن لبث في لندن وغيرها مدة فصل الصيف.

#### آثار عدلية أو فائدة عمومية

بعث إلينا أحد الأدباء بالفائدة الآتي بيانها إظهاراً للعدالة وخدمة لأصحاب المصالح. لا يزال في وهم البعض أن المحاكم النظامية حقوقية كانت أو تجارية تمتنع من قبول الاستدعاءات في الدعاوى الجزئية التي لا تتجاوز قيمتها المئة قرش إلا بعد أن تتقاضى من مقدميها الرسوم القانونية كرسوم القيدية وأوراق الإحضار والتبليغ والإعلام والقدمية وأن هذه الرسوم بمجمعتها تزيد عن القيمة المدعى بها وكثيراً يتسألون عن الوجه الذي يمكن به استحصال ما كان من هذا القبيل من القيم الجزئية دون احتياج إلى تأدية الرسوم التي تؤدي عن المبالغ الكبيرة ولما كنت قد وقفت على أمر صادر من نظارة العدلية إلى مفتشي المحاكم بتاريخ ٢٥ صفر سنة ٩٨ و ١٤ كانون الأول سنة ٩٦ نومرو ٥٤ مستند إلى مضبطة شورى الدولة المؤرخة في ١٩ رجب سنة ٩٠ نومرو ٤٤٦ والمثبتة في الصحيفة ١٧٦١١ من المجلد الثالث من الدستور وكان به ما يدفع هذا الوهم رأيت أن أخدم العمومية بتعريبه مع المضبطة المشار إليها وقد بعثتها إليكم في ذيل هذا التمهيد فأرجو إثباتها في صحيفتكم الغراء ولكم في إثبات هذه الفائدة العامة رأيكم الموفق للصواب إن شاء الله.

#### تعريب الأمر الوارد من نظار العدلية

لقد رفع البعض تقريراً يقولون به أن العرائض التي يقدمها بعض الناس إلى المحاكم حاوية بمبالغ جزئية لو روعيت بها القاعدة العمومية بمقتضى الأصول والنظام بأن يؤخذ عنها قيدية وخرج إحضار ورسوم محاكمة ورسم مباشرة وخرج تبليغ لتجاوز هذا الرسم القيمة المدعى بها ثم يلتسون إعفاء الدعاوى التي لا تزيد قيمتها عن مئة قرش من الخرج والرسوم سواء كان المدعون بها فقراء أو غير فقراء ولدى إحالة هذا التقرير إلى مفوض (أنجمن) العدلية أفاد أنه ورد في مضبطة شورى الدولة المؤرخة في ١٩ رجب سنة ٩٠ والصحيفة ١٧٦ من المجلد الثالث من الدستور «أنه إذا لم يمكن تسوية الدعاوى التي هي بمئة قرش أو أقل من ذلك بوجه الصلح وأفضت الحال لرؤيتها والتدقيق بها نظاماً ينبغي أن لا تجري عليها معاملات القيد والضبط ووضع النمرة المتسلسلة بل تجري المرافعة بها ويكتب القرار والحكم الذي يصدر من أية محكمة كانت في ذيل العرضحال المتقدم من المدعى بوجه الاختصار ويختم بختم المحكمة المخصوص ثم يدفع ليد المحكوم له والدرهم المحكوم بها تتحصل بدائرة الإجراء بموجب قرار المحكمة وهناك يعطى شرح على الاستدعاء ويعاد ليد المديون ومثل هذه الدعاوى لا يؤخذ عنها رسم على الإطلاق»، حيث الحالة ما ذكر فبمقتضى أحكام المضبطة المشار إليها ينبغي من الآن وصاعداً عند

رؤية دعاوى التي هي بمئة قرش أو أقل من ذلك توفيق المعاملة على حكم المضبطة المشار إليها فبناءً على هذا القرار جرى تعميم الكيفية وأرسلت إليكم نسخ كافية من تحريراتها فبلغوها لمن يلزم لإجراء المطلوب على الوجه المذكور.

### تعريب المادة الثالثة من مضبطة شورى الدولة

كثيراً ما يرد إلى المحاكم عدة دعاوى بقيمة خمسين أو ستين قرشاً وخصوصاً مثل الدفاتر التي تتقدم إليها من الأصناف كالخباز والسمن والقصاب بمطالبيهم من فلان عشرة قروش ومن فلان خمسة قروش فهذه المواد الجزائية تشغل المحاكم كل الأشغال وعليه أدت الحال أن تتخذ قاعدة لمثل هذه الدعاوى الجزئية محافظة على المصالح والمواد الموجودة ضمن وظيفة المحاكم الأصلية من تطرق الخلل إليها لأن المواد التي تحال إلى المحاكم لأجل رؤيتها والحكم بها تحتاج إلى معاملة كثيرة كقيدها وضبطها وجلب الطرفين وتعيين المدة النظامية وتحرير الأعلام وقيده تكراراً وتبليغ ص المحكوم عليه ولما كانت المحاكم مجبرة أن تجري بمثل هذه الدعاوى مهما كانت جزئية نفس المعاملات التي تجريها بأهم المواد وأعظمها وكانت الحال لا تحتل مثل هذه المعاملات في كل مادة بعشرة قروش وعشرين قرشاً وكان قد تقرر في خلال تأسيس الولايات وفقاً للتعليمات التي نشرت بخصوص خرج المضابط والإعلامات الصادرة من المحاكم أن الدعاوى التي ترد إلى المحاكم بقيمة أربعين قرشاً إذا لم يكن صرفها بوجه الصلح يعطى للمحكوم له بوصلة مختومة بمنزلة علم وخبر يتضمن قرار الحكم بالدعوى في غاية الاختصار ولا يؤخذ عن هذه الدعاوى خرج للمحكمة ولا رسم تحصيل وتكون مستثناة من معاملات الضبط والقيود وكان هذا القرار مبنياً على عدم إشغال المحاكم في الخارج بالأمور الجزئية وكان قد تحدد لمحاكم دار السعادة تطبيقاً لهذه القاعدة أن تنظر مثل هذه الدعاوى أيضاً بحيث تكون قيمتها لحد مئة قرش رغبة في تخفيف وتعديل مشاغلها وكانت القاعدة التي اتخذت في الوقت الحاضر أنه منذ الآن وصاعداً إذا لم يمكن تسوية الدعاوى التي هي بمئة قرش أو أقل من ذلك بطريق الصلح في سائر المحاكم على الإطلاق وأفضت الحال لرؤيتها والتدقيق بها بوجه نظامي ينبغي أن لا تجري عليها معاملات القيد والضبط ووضع النمرة المتسلسلة بل تجري المرافعة بها والقرار والحكم الذي يعطى بهذا الشأن يكتب بالاختصار في ذيل العرضحال ويختتم بختم المحكمة المخصوص ويسلم ليد المحكوم له وأية دائرة إجرائية حصلت الدراهم المحكوم بها تشرح هناك أنه جرى تحصيلها بموجب البوصلة أو الدركتار أو الحكم الذي صدر من المحكمة الفلانية وبعد إبطاله يسلم ليد المديون ومصل هذه الدعاوى لا يؤخذ عنها لا خرج إعلام ولا خرج تحصيل ولا أي خرج من الخروج القانونية على الإطلاق وأما الدفاتر التي

يقدمها الأصناف كالخباز والقصاب بمطالبيهم فإنها وإن كانت تتقدم بموجب استدعاء يستدعون به تحصيل هذه المطالب المتفرقة هنا وهناك غير أن مثل هذه التحصيلات عائدة لمأموري الإجراء وحيث أن المحاكم مأمورة بربية المواد التي تحتاج إلى المرافعة ويكون بها نزاع بين الطرفين لذلك فإن الاستدعاءات التي تتقدم بمسائل ومواد غير محتاجة للتدقيق والرافعة بل يعترف المديونون بها قبل المرافعة ينبغي على المحاكم أن لا تقبلها بل تردها لأصحابها لترفع إلى مأموري الأمور الإجرائية.

### مراسلات

#### بيروت في ١٦ ربيع الثاني لصاحب الإضاء

كنت وافيتكم عما صادفت من المشقات في إرسال البضاعة إلى محطة السكة الحديدية بين بيروت ودمشق وتخليصها ولم تزل على ما هي وأخبركم الآن أن جناب عبدالله أفندي سعادة قد اتخذ محلاً في جهة باب الدباغة وتعهده باستلام البضاعة وشحنها إلى المحطة وتخليصها أيضاً وإيصالها إلى محل الطلب بأقرب ما يكون وبالأجرة التي عينتها الشركة فرغبة بإفادة العموم وافيتكم بهذه الأسطر. أحمد البلعة.

#### صيدا في ١٣ ربيع الثاني لكاتبنا المفضل

إن عظم الدهشة التي شئت أفكارى وأفكار الجميع من أجل مقتل المرحوم الحاج عثمان أفندي الزين مفتي صيدا حالت دون كتابة رسالتي هذه وإرسالها إليكم في البريد الماضي.

نزلت هذه المصيبة على عموم أهالي البلدة كالصاعقة السماوية فاحترقت القلوب ولا تسلم عما عقب ذلك من الأحران والعيول بعد ما علموا كيفية القتل البربري فالرصاص الموجود بالجفت كان يكفي لقلع صخر فضلاً عن الخردق المضاف إليه فأى إنسان يسمع بهذا أولاً يندهل أما التفاصيل عن القاتل فقد سطرت بأوراق تحقيقات المأمورين الذين توجهوا اليوم لطر فكم بعدما أجروا مأموريتهم هنا وخلصتها أن القاتل محمود بشير الذي هو من العائلة الصعبة الشعية كان قد التزم أعشار قرية من قرى المرحوم مفتي أفندي المسماة حبوش فوقع اختلاف بينه وبين وكيل المرحوم إلى أن خرج المرحوم للقرية المذكورة وكان آخر الاختلافات بينهما على تقدير أعشار التين فإن المرحوم أراد أن يعطيه مائة وعشرين ريالاً مجدياً قيمة الحصة العشرية مخمنين للتين فانتخب عضوان من مجلس إدارة القضاء وهما الشيخ علي أفندي الحر ويوسف أفندي الخوري وبمعرفة أهل الخير قدروا التين فبلغ مجموعهما نيفاً وعشرة آلاف أقة فعلى هذا يكون استحقاق الملتزم مقدار ألف قرش فصعب هذا الأمر عليه وتخاصموا بالقرية وكان ذلك نهار الاثنين أي قبل وقوع القتل بيومين فإن القتل كان ليلة الخميس الساعة السابعة في قرية جباع في بيت الشيخ علي أفندي الحر الذي كان

دعاه إليه.

والذي تحقق عند الجميع أن الشيخ علي أفندي الموماً إليه تمنى أن يكون المقتول هو أو أحد أولاده ولا يتحمل هذا العار يقتل رئيس قوم في بيته فهذا ما كان من أمر هاته المسألة أما ما كان من تأثير النفوس وإظهار حاسبات القلوب فمهما بلغت فإني لا أفي حق ما شاهدته بهذه الحادثة وليس الخبر كالعيان فإن عموم أهالي البلدة على اختلاف ملهم ونحلهم خرجوا لملاقاة النعش الذي أحضر من جباع مساء الخميس وعلى وجههم سيماء الأسف والالهم على هذا المصاب الأليم وأذن له في عموم المآذن وفي صباح الجمعة شيعت جنازته من بيته باحتفال عظيم مشى بها جناب القائمقام و جناب نائب أفندي ومأمورو التحقيق وجميع العلماء والمأمورين والأعيان وكافة أهالي البلدة وبعد أن صلى عليه في جامع البحر تلي نسب الشهيد المتصل بسيدنا الحسين رضي الله تعالى عنه ثم واروه جدته مأسوفاً عليه تخمده الله برحمه ورضوانه وأسكنه فسيح جنانه وألهم عائلته والمسلمين الصبر على فقده.

وقد كان رحمه الله عالماً فاضلاً ينوب عن حقوق الفقراء والمساكين مخلصاً في خدمة ملته ودولته عفيفاً مستقيماً لا تأخذه في كلمة الحق لومة لائم ويجمل بنافي الختام أن نسدي أجمل الشكر لحضرة ملجأ الولاية الجليلة على ما أظهره من العناية بهذه الحادثة وأوصاله المأمورين الذين بذلوا من الهمة والإقدام ما استدعى الشكر والامتنان ولا بد أن ينال القاتل أشد القصاص جزاء ما جنته يده الخاسرتان إرهاباً لغيره.

وقد بعث إلينا أحد الأدباء في صيدا رسالة بهذا الخصوص فاكثفينا بما ذكر رعاية لضيق المقام.

#### جبله في ٨ ربيع الآخر سنة ١٣١٣

حضرة مدير جريدة ثمرات الفنون المحترم كتبت لسيداتكم في البوسطة الماضية عما خامر قلوب محبي الوطن من السرور رجاء ان يأخذ على أيدي المرابين أمر الولاية الجليلة الذي أشرتم إليه في عدد ١٠٤٤ ثم لما بلغت المتصرفية حضرة القائمقام الأمر المشار إليه تيسر لي الوقوف على صورته فيا حبذا لو يعمل بموجبه ويظهر مضمونه من القول إلى حيز الفعل.

أقول هذا ليس بمعنى نسب قصور أو غرض لحضرة القائمقام الحالي كلا بل بمعنى أن مهام مأموريته تشغله عن التفرد لتحقيق سيئات تتابعت أكثر من عشر سنين إلى الآن (ولم تزل) وعن استحصال نتيجة مفيدة ترضي الله وخليفته على عبادته، على أن سعة نظر حضرة ملجأ الولاية في غناء عن بيان الطريق الموصل للمقصود.

ومن القواعد قولهم (إذا أديعت فعليك بصحة النقل أو دليل العقل) وبما أن سيئات هؤلاء المرابين الماضية أكثر من أن تنتشر في الجرائد حتى أنه لو تظهر نتيجة من الأمر المشار إليه بظن بعض الظن فيما كتب أولاً أردت أن أعرض على الأنظار العالية نموذجاً من تلك الأفعال وهو موجود الآن في محكمة جبله ليكون مقياساً لغيرهما:

(الأولى) حادثة عين الشرقية: وخلصتها أن أحد المرابين بعدما امتص دم أحد فلاحي

هذه القرية اشتكى عليه في السنة الماضية لمحكمة جبله التي حكمت على الفلاح وحجزت على حصته القيراط ونصف من أصل ٢٤ قيراط من كامل القرية ثم باعتها من الدارين المذكور بثمانمائة قرش وأعطته أوراق طابو وسلمته، فرجع الدارين من أيام يزعم أن الفلاح امتنع من تسليم الأشجار لأن أوراق الطابو تنطق بالأرض فقط فرجعت المحكمة للدعوى فحكمت له بالأشجار تبعاً للأرض وأضافت له تكربة على ذلك حكماً على الفلاح بثلاثة آلاف قرش قيمة أثمار أشجار الحصة المذكورة عن هذه السنة وبالمصارفات أيضاً، وهكذا كانت العقوبة. لكنني ما ظفرت بصورة من هذا الحكم لأعرف عن أي قانون سندت هذه الأحكام. وبما أن في هذه الحادثة دقائق تستلفت الأنظار وتتعلق بما نحن بصدده فلا بأس ببيانها.

(الأولى) كيف تباع أراض هي مدار معيشة الفلاح وليست مرهونة (الثانية) كيف يباع ملك إيراده السنوي نحو أربعة آلاف لوفاء دين كله ألف وأربعمائة قرش (الثالثة) كيف تباع أراض قيمة أثمارها ثلاثة آلاف بثمانمائة قرش (الرابعة) يزعم المقدرون أنهم ما قدروا ثمرة الزيتون والجوزة بأكثر من عشرة قروش فعليه تكون أشجار القرية ٤٨٠٠ شجرة وحصة المسكين ٣٠٠ شجرة ما بين زيتون وجوز فإذا اعتبرنا كل شجرة عشرة قناطير والقنطار بعشرة غروش فتكون قيمة حطب الحصة المباعة ثلاثون ألف قرش فكيف تباع بثمانمائة قرش (الخامسة) فلنفرض أن التعديلات المتقدمة غلط ونعتبر العشر الميري فأعشارها خمسة آلاف وإذا كانت تحصل بالمائة عشرين فيكون مجموع حاصلاتها خمسة وعشرين ألفاً فيكون إيراد الحصة المباعة ١٥٦٧ ونصف صاغ الميري فكيف تباع بأقل من إيرادها السنوي.

والأعجب مما تقدم أن هذه الحصة المباعة بهذا العدل والإنصاف ليست كلها ملك المديون المنحوس بل نصفها لأخيه العسكري الغائب تحت السلاح والمحكمة تعلم هذا وتغاضت عنه تعليلاً بأن قيد الطابو باسم المديون.

(أما القضية الثانية) فقضية الشرائد، وخلصتها أن رئيس البنك السابق مبلغاً عند أحد مزارعي قريته المذكورة يتقلب بقلب الأفعى من سنة إلى سنة فلما ينس المزارع من الحرية وهناء العيش ما زال تحت نير حضرة الأفندي ذهب لعند غيره فاغتاظ حضرته لكونه ما تمكن بعد من سلب قطعة أرض أبقاها الدهر للشقي كما أنه لم يزل دمه غزيراً بسبب كثرة أولاده الذين يعملون في خدمة الأفندي فطلبه للمحكمة فيبينما الرجل يطلب مهلة ليقم وكيلاً يبرهن للمحكمة براءة ذمته من هذا المبلغ الدافع من أصله خمسين نعجة وأبقاراً وأغلاً في مدة خدمته اعتبرته المحكمة منكرًا فطلبت البينة من الأفندي ثم حكمت له ولا يخفى أنها بعد أيام تحكم ببيع أرض المسكين لحضرة الأفندي المحترم.

(الشيء بالشيء يذكر) سمعت من ثقات أن زراع هذه القرية كانوا في غاية الغناء والسعة والرفاهية فما مضى عليهم بضع سنين من انتقال القرية لملكية الأفندي الموماً إليه وأخيه حتى صاروا لا يملكون شروى نقيرو ولا حول ولا م - م

**بطرسبرج في ١٣ آب شرقي سنة ٩٥**  
**«لجناب صاحب الإضاء»**

رأيت في العدد ٥٣٩ من جريدة الفلاح (وقد تأتيني نادراً) ردًا من إدارة تحريرها على ما أتت من جريدة الوطن تحت عنوان «حرية المطبوعات في الروسية» تستند بذلك على مكاتبتها في بعض المدن الروسية وفي مقدمتها هذه العاصمة بطرسبرج.

وبما أن أهلنا وأصحابنا ومعارفنا كثيرون والله الحمد جدًا ومنتشرون في كثير من أرجاء الممالك العثمانية وغيرها والكثير منهم يعرف القرابة النسبية الكائنة فيما بيني وبين صاحب الفلاح ومحرره فقد يتسنى لهم الظن بان ذلك الكاتب الذي راسله من بطرسبرج بدون إباحة اسمه هذا هو الداعي وإزالة هذا الالتباس وإظهارًا للحقائق أرجو جنابكم الكريم أن تفسحوا في جريدتكم «ثمرات الفنون» اليانعة محلاً لهذه الأسطر التي أوضح بها فقط بأني لست أنا ذاك المكاتب المعنى به وإنني لم أكنه قط وبذلك تصيرونني ممنونًا لفضلكم كما ولكل من يوسع لها من أبواب الجرائد العربية مكانًا في جريدته.

**فضل الله**  
**صروف**

**ملخص الأخبار التلغرافية**  
**٢٤ أيلول**

شنغاي - أوصقت في كل مقاطعة شي كيانغ ولاسيما في مدينة كنج هوا إعلانات ضد الأجانب.

روميه - استعرض الملك همبرت العساكر القدماء وكان بينهم عدد عظيم من رجال غاربالدي بقمصانهم الحمراء، فتحدث الملك مع كل فريق منهم.

لندرا - بلغ شركة روتر من شنغاي أنه يقال أن الصين تأبى إجابة مطالب إنكلترا بنفي حكمدار زي شوين السابق.

سحب اليوم من البنك ٣٠٠ ألف ليرة. باريز - تفحص مجلس الوزراء حالة الجملة في مداكسك فوجد أن لدى الجنرال دوشرن كل ما يحتاج إليه لقضاء فصل الشتاء.

أهدى البرنس نيقولولا والجنرال دراكومبيورف شان اللجيون دونور من الدرجة الأولى.

**٢٥**

باريز - أعلن رسميًا أن فرقة المدفعية قد استولت في ١٩ الجاري على ممر أميوهيميا بعد أن هزمت جيش الهوفاسيين كله وغنمت ٣٠ مدفعًا وقد أصبحت طليعة الجيش الفرنسي على ٤٠ ميلًا من تناناريف.

بطرسبرج - كذب هنا أمر إصدار قرض روسي صيني ولكن بعض أصحاب البنوك من فرنسيين وروسيين اتفقوا على إنشاء بنك في شنغاي برأس مال قدره ٢٠ مليون فرنك وسيبدأ بالعمل في العام المقبل.

لندرا - دفع اليوم إلى البنك مبلغ ١٥٠ ألف ليرة.

باريز - المنتظر أن يشدد على الوزارة بالسؤال عن حملة مدعسكر عند التمام مجلس النواب ويمكن حدوث أزمة وزارية.

مدريد - وضعت إسبانيا واردات الأستانة تحت الكشفي الطبي.

**٢٦**

بروكسل - صرح وكيل وزارة الكونغو أنه لم يوجد في مقاطعة بحر الغزال منذ شهر

أغسطس من العام الفائت عساكر كونغيين ولا وكلاء لهذه الولاية.

لندرا - تنشر جريدة التيمس سلسلة رسائل يجري فيها الكلام على تغيير الحالة في الشرق الأقصى منذ نشوب الحرب بين الصين اليابان وعلى انحطاط النفوذ الإنكليزي أن تعضد التجارة الإنكليزية في الصين عضوًا قويًا وتصرح بأنه لم يبق من الممكن بعد الآن أن يترك ذلك لهمة الأفراد دون إسعاف الحكومة. دفع اليوم إلى البنك مبلغ ١٠٠ ألف ليرة وسحب منه ١٠٠ ألف ليرة.

باريز - حكم على الشخص الذي وضع القنبلة في بنك روتشيلد بالحبس ثلاث سنوات. باريز - يتوي الملك ليوبولد الذهاب إلى برلين.

تناول البرنس نقولا الطعام عند الموسيو هانوتو.

**٢٧**

لندرا - سافرت حملة جديدة من مومباسا ضد الرئيس مبروك الذي جمع قواه.

أظهر الدوق دي كمبريدج عند قيامه بتفتيش الوداع في أيدنيورغ أسفه الشديد لمفارقته الجيش.

باريز - يقضي ولي عهد روسيا (الغرانوق جورج شفيق القيصر) الشتاء في مدينة نيس.

أمستردام - اعتصب ١٢ ألف عامل من عملة الألماس.

مدريد - جرح المراكشيون جنديًا إسبانيًا من جنود حصن مليلاً فوعدت مراكش أن تقوم بالترضية المطلوبة ومع ذلك فقد أرسل أسطول إلى مراكش.

**٢٨**

برلين - صدر الأمر إلى السفن الحربية الألمانية الراسية في مياه الصين بالتوجه في الحال إلى سواتو وستذهب منها بارجة إلى ميناء شان تونغ حيث يوجد مرسلون كاثوليكيون كثيرون تحت حماية ألمانيا.

لندرا - بلغ جريدة التيمس من شنغاي أن البارجة لويس ذاهبة إلى وشنغ وان أربع بوارج أخرى تمخر صعودًا في نهر ينغ تسي.

سحب من البنك مبلغ ١٠٠ الف ليرة. باريز - توفي الموسيو باستور ودفن على نفقة الحكومة.

**٢٩**

شنغاي - وصلت الحوادث في الصين إلى درجة خطيرة فإن إنكلترا تطلب في إنذارها النهائي إصدار أمر إمبراطوري بتجريد حكمدار زوشوان من وظيفته ورتبته بسبب تدمير محلات المراسلين في شنغ تو وقد أمهلت الصين للقيام بذلك ١٥ يومًا فإذا لم تفعل ويجري الأدميرال الإنكليزي الوسائل الفعالة أما العلماء فباندلون ما في وسعهم لإحباط التحقيق وقد أفرجوا عن ٤٠ سجينًا بالرغم عن احتجاج القنصل منسفيد الذي أهين إهانة عظيمة.

يوكوهاما - اكتشف على مؤامرة لقتل الكونت أبتو الوزير الأول في اليابان وذلك في ليل الأربعاء وقد ألقى القبض على رئيس المتآمرين.

لندرا - غرقت السفينة كلان مكيل في نهر كليلد بسبب الضباب.

بطرسبرج - تزيد روسيا عدد مدفيعياتها زيادة عظيمة.

**٣٠**

لندرا - قالت التيمس أن المفتش في جندرمة شاطئ الذهب (كوت دور) قد استدعي إلى لندرا للمداولة مع وزير الحربية بشأن الحملة على أشنتي متى أصبحت الحرب ضرورية.

وقد ألحت هذه الجريدة بالقيام بعمل عنيف ضد الصين حتى بالقبض على الموظفين الساميين المسؤولين عن الإهانات الحديثة وإبعادهم فيكون ذلك عبرة حسنة العقوبة للعلماء القابضين على زمام البلاد.

بورسعيد - وصل نجل أمير الأفغان إلى هنا وستدخل الباخرة كليف البوغاز بعد الظهر.

لندرا - أخرجت الباخرة كلان ماكنيل وهي لم تصب بضرر وقد سافرت إلى ليفربول.

بكين - قبلت الصين بإصدار إنكلترا. أعلنت جريدة بكين الرسمية أن حكمدار

زوشوا قد جرد من وظائفه ورتبه تجريديًا دائمًا ليكون عبرة لغيره ثم حقرت سلوك صغار الموظفين.

باريز - وصل الجنرال دوشرين إلى ٣٥ كيلومترًا من تناناريف.

عاد الملك ليوبولد إلى بروكسل.

#### الهند الإنكليزية

جاء في أنباء البريد أن من المنتظر انتشار قتال في خليج العجم بين حكومة الهند وحاكم بلاد الهنرة فإن هذا الحاكم يدعي ملكية جزيرة بهرين التي تمتد على شواطئ أرضه وإنكلترا تزعم أن عليها حق الحماية وقد نتج من هذا الخلاف أن الحاكم كتب إلى حكمدار الهند يبلغه أنه سيفتك بالجزيرة ليفتحها في ٥ تشرين الأول فأرسلت إنكلترا دار عينين إلى تلك المياه ويخشى أن تحدث مواقع شديدة.

#### أمريكا

من أخبار أمريكا انه لما رأى الأميريكيون أن الإنكليز قد سبقوهم في الاختراعات وإتقان الآلات والمعدات الحربية وتأكد لديهم أنهم (الأنكليز) صنعوا قطارًا حديدًا يقطع في الساعة الواحدة ٦٧ ميلًا بذلوا الجهد والجهيد واخترعوا قطارًا يسير ٧٣ ميلًا في الساعة بسرعة لم يسمع بمثلا منذ اختراع البخار حتى الآن وقد سير هذا القطار بين نيويورك والبنني وبوفلو وغيرها ونقله يبلغ ١٥٧ طنًا في حين أن القطار الإنكليزي يبلغ ١٠٦ طنات ويقال ان القطار الأميركي لو كان أخف من ذلك لسبق الإنكليزي بأكثر من تلك الزيادة.

#### طحين عال العال

يوجد في طاحون يوسف القبطي الكائنة بميناء الحسن طحين من أعلى جنس خال من الذرة وكل غش يباع الرطل منه بغرشين ونصف وثاني باب بغرشين وربع وبدون نخل بغرشين والجميع واصل لمحل الطلب ضمن بيروت فمن شاء أن يلتذ بأكل الخبز فعليه أن يشرفنا بأمره لمحلنا في ميناء القمح فيجد ما يسر خاطره ويبهج ناظره.

#### إعلان

دونم ٣٠ نومرو ٣٥ حصة ٨ من ٢٤ قطعة أرض علميت من أراضي قرية عناتا أطرافها عبد المهدي وشعب الميرية والواد

وراس معيقل.

بعد خمسة عشر يومًا سي طرح للمزايدة العلنية قطعة الأرض المرقومة بحدودها أعلاه الواقعة ضمن أراضي قرية عناتا التابعة إلى القدس الشريف المملوكة إلى عبد السلام سلامة درويش من أهالي عنانا والمحجوزة من هذه الدائرة نظرًا لتمنعه عن دفع مبلغ ١٢٦٤٥ عملة القدس والمصاريف النظامية المحكوم بهم عليه إلى جرجي بن خليل السنونو الشماع من أهالي القدس بموجب إعلام صادر من محكمة بداية القدس الشريف بتاريخ ١٥ أيلول سنة ٣٠٨ نومرو ٤٩ وبما أن المديون أخبر أولاً وأخطر ثانيًا وانقضت المدة النظامية ولم يف ما بذمته ولم يأت بشيء يستدعي تأخير التنفيذ بناءً عليه فمن كان له رغبة بالشراء أو تعلق بذلك فليراجع دائرة إجراء محكمة بداية القدس الشريف لذا نشر هذا الإعلان.

في ٧ ربيع الثاني سنة ٣١٣  
وفي ١٤ أيلول سنة ٣١١

**وكيل مأمور إجراء القدس**  
**رافقت الحسيني**

#### إعلان

**من دائرة محكمة بداية طرابلس الشام**

بعد خمسة عشر يومًا سي طرح للبيع في ميدان المزايدة العلنية العشرة قطع الأراضي منها أربعة قطع واقعة في قرية بتين وستة قطع في قرية الجديدة من أعمال قضاء عكار المعلومة الحدود والجهات الكائنة بتصرف المديون خضر بن زاده محمد بك الخضر من أهالي قرية بتين المذكورة المحجوزة تلك القطع قبلاً من طرف محكمة تجارة طرابلس الشام ومبلغ الحجز المذكور لمأمورية طابو قضاء عكار وذلك بموجب أعلام صادر من المحكمة المذكورة مقابلة لمطلوب صياغة زاده السيد عبد القادر أفندي من تجار طرابلس الشام مبلغ ثلاثة وعشرون ألف قرش وأربعماية واثنان وثلاثون قرشًا عدا المصارفات النظامية والفائض القانوني فمن كان له رغبة بالشراء فليراجع هذه الدائرة تحريزًا في ١٩ شوال سنة ٣١١.

#### إعلان



**حبوب سنكونيال كريفل لتقوية الدم**

**مركبة مع خلاصة الحديد جيدة الطعم**

إن هذه الحبوب هي أحسن جميع الاستحضارات الحديدية لكونها تحتوي ما خلا الحديد والمغنيسيا على جميع الأملاح المعدنية التي تدخل في تركيب الدم بحالة الطبيعية وقد ثبت بالتجربة أن كل حبة منها تحتوي على ما يساوي خمسة غرامات من الدم الطريء وقد وضعت في أوراق خصوصية مرسوم على طرفيها علامتها المسجلة وهي تباع في الصيدلية البروسيانية في بيروت لصاحبها الخواجه هنس هيني وكل قنينة منها تشتمل على مائة حبة وثمانية خمسة بشالك.

الحذر ثم الحذر من الحبوب التقليدية

(عبد القادر قباني)